

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

.....

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Gemengd Comité van de EER

- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 101/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-overeenkomst 1
- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 102/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst 5
- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 103/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst 7
- ★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 104/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst 8

★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 105/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst	9
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 106/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst	11
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 107/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst	13
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 108/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst	15
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 109/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst	17
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 110/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst	19
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 111/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst	21
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 112/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst	23
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 113/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst	25
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 114/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst	27
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 115/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst	29
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 116/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) en bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst	31



★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 117/1999 van 30 september 1999 tot wijziging van bijlage IX (Financiële diensten) bij de EER-overeenkomst	32
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 118/1999 van 30 september 1999 tot wijziging van bijlage X (Audiovisuele diensten) bij de EER-overeenkomst	33
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 119/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage XI (Telecommunicatiediensten) bij de EER-overeenkomst	34
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 120/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst	36
★ Besluit van het Gemengd Comité van het EER nr. 121/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage XIX (Consumentenbescherming) bij de EER-overeenkomst	38
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 122/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst	39
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 123/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst	41
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 124/1999 van 24 september 1999 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst	43
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 125/1999 van 30 september 1999 tot wijziging van bijlage XXII (Vennootschapsrecht) bij de EER-overeenkomst	46

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 101/1999

van 24 september 1999

tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage I bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 76/1999 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) De in de periode van 1 augustus 1995 tot en met 31 december 1997 vastgestelde, voor de EER relevante EG-besluiten betreffende diervoeders dienen in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

Hoofdstuk II van bijlage I bij de EER-overeenkomst wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

⁽¹⁾ PB L 296 van 23.11.2000.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 95/53/EG van de Raad⁽²⁾, Richtlijn 95/55/EG van de Commissie⁽³⁾, Richtlijn 95/69/EG van de Raad⁽⁴⁾, de Richtlijnen 96/6/EG⁽⁵⁾ en 96/7/EG⁽⁶⁾ van de Commissie, de Richtlijnen 96/24/EG⁽⁷⁾, 96/25/EG⁽⁸⁾ en 96/51/EG⁽⁹⁾ van de Raad, de Richtlijnen 96/66/EG⁽¹⁰⁾, 97/6/EG⁽¹¹⁾ en 97/8/EG⁽¹²⁾ van de Commissie, Richtlijn 97/40/EG van de Raad⁽¹³⁾ en de Richtlijnen 97/47/EG⁽¹⁴⁾ en 97/72/EG⁽¹⁵⁾ en Beschikking 97/582/EG⁽¹⁶⁾ van de Commissie zijn authentiek.

Artikel 3

De data voor het in werking treden of ten uitvoer leggen van de in de bijlage bij dit besluit vermelde besluiten worden voor de toepassing van de overeenkomst als volgt gelezen:

- Indien de datum voor het in werking treden of ten uitvoer leggen van de besluiten vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit valt, is de datum van inwerkingtreding van dit besluit van toepassing.
- Indien de datum voor het in werking treden of ten uitvoer leggen van de besluiten na de datum van inwerkingtreding van dit besluit valt, is de datum voor het in werking treden of ten uitvoer leggen van de besluiten van toepassing.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op 10 maart 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 5

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

⁽²⁾ PB L 265 van 8.11.1995, blz. 17.

⁽³⁾ PB L 263 van 4.11.1995, blz. 18.

⁽⁴⁾ PB L 332 van 30.12.1995, blz. 15.

⁽⁵⁾ PB L 49 van 28.2.1996, blz. 29.

⁽⁶⁾ PB L 51 van 1.3.1996, blz. 45.

⁽⁷⁾ PB L 125 van 23.5.1996, blz. 33.

⁽⁸⁾ PB L 125 van 23.5.1996, blz. 35.

⁽⁹⁾ PB L 235 van 17.9.1996, blz. 39.

⁽¹⁰⁾ PB L 272 van 25.10.1996, blz. 32.

⁽¹¹⁾ PB L 35 van 5.2.1997, blz. 11.

⁽¹²⁾ PB L 48 van 19.2.1997, blz. 22.

⁽¹³⁾ PB L 180 van 9.7.1997, blz. 21.

⁽¹⁴⁾ PB L 211 van 5.8.1997, blz. 45.

⁽¹⁵⁾ PB L 351 van 23.12.1997, blz. 55.

⁽¹⁶⁾ PB L 237 van 28.8.1997, blz. 39.

BIJLAGE

bij Besluit nr. 101/1999 van het Gemengd Comité van de EER

Hoofdstuk II van bijlage I bij de EER-overeenkomst wordt gewijzigd zoals hierna aangegeven.

1. Aan punt 1 (Richtlijn 70/524/EEG van de Raad) worden de volgende streepjes toegevoegd:

- „— **395 L 0055**: Richtlijn 95/55/EG van de Commissie (PB L 263 van 4.11.1995, blz. 18),
- **395 L 0069**: Richtlijn 95/69/EG van de Raad (PB L 332 van 30.12.1995, blz. 15),
- **396 L 0007**: Richtlijn 96/7/EG van de Commissie (PB L 51 van 1.3.1996, blz. 45),
- **396 L 0025**: Richtlijn 96/25/EG van de Raad (PB L 125 van 23.5.1996, blz. 35),
- **396 L 0051**: Richtlijn 96/51/EG van de Raad (PB L 235 van 17.9.1996, blz. 39),
- **396 L 0066**: Richtlijn 96/66/EG van de Commissie (PB L 272 van 25.10.1996, blz. 32),
- **397 L 0006**: Richtlijn 97/6/EG van de Commissie (PB L 35 van 5.2.1997, blz. 11),
- **397 L 0072**: Richtlijn 97/72/EG van de Commissie (PB L 351 van 23.12.1997, blz. 55).”.

2. Aan punt 3 (Richtlijn 93/113/EG van de Raad) wordt het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

- **397 L 0040**: Richtlijn 97/40/EG van de Raad (PB L 180 van 9.7.1997, blz. 21).”.

3. Punt 4 (Richtlijn 77/101/EEG van de Raad) wordt geschrapt.

4. Aan punt 5 (Richtlijn 79/373/EEG van de Raad) worden de volgende streepjes toegevoegd:

- „— **395 L 0069**: Richtlijn 95/69/EG van de Raad (PB L 332 van 30.12.1995, blz. 15),
- **396 L 0024**: Richtlijn 96/24/EG van de Raad (PB L 125 van 23.5.1996, blz. 33),
- **397 L 0047**: Richtlijn 97/47/EG van de Commissie (PB L 211 van 5.8.1997, blz. 45).”.

5. Aan punt 6 (Beschikking 91/516/EEG van de Commissie) wordt het volgende streepje toegevoegd:

- „— **397 D 0582**: Beschikking 97/582/EG van de Commissie (PB L 237 van 28.8.1997, blz. 39).”.

6. Aan punt 8 (Richtlijn 93/74/EEG van de Raad) wordt het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

- **396 L 0025**: Richtlijn 96/25/EG van de Raad (PB L 125 van 23.5.1996, blz. 35).”.

7. Aan punt 14 (Richtlijn 91/357/EEG van de Commissie) wordt het volgende toegevoegd:
- „, zoals gewijzigd bij:
- **397 L 0047**: Richtlijn 97/47/EG van de Commissie (PB L 211 van 5.8.1997, blz. 45).”.
8. Na punt 14 (Richtlijn 91/357/EEG van de Commissie) wordt het volgende punt ingevoegd:
- „14a. **396 L 0025**: Richtlijn 96/25/EG van de Raad van 29 april 1996 betreffende het verkeer en het gebruik van voedermiddelen, tot wijziging van de Richtlijnen 70/524/EEG, 74/63/EEG, 82/471/EEG en 93/74/EEG, en tot intrekking van Richtlijn 77/101/EEG (PB L 125 van 23.5.1996, blz. 35).”.
9. Aan punt 15 (Richtlijn 82/471/EEG van de Commissie) worden de volgende streepjes toegevoegd:
- „— **395 L 0069**: Richtlijn 95/69/EG van de Raad (PB L 332 van 30.12.1995, blz. 15),
- **396 L 0025**: Richtlijn 96/25/EG van de Raad (PB L 125 van 23.5.1996, blz. 35).”.
10. Na punt 31 (Richtlijn 93/117/EG van de Commissie) worden de volgende punten ingevoegd:
- „31a. **395 L 0053**: Richtlijn 95/53/EG van de Raad van 25 oktober 1995 tot vaststelling van de beginselen inzake de organisatie van de officiële controles op het gebied van diervoeding (PB L 265 van 8.11.1995, blz. 17).
- 31b. **395 L 0069**: Richtlijn 95/69/EG van de Raad van 22 december 1995 houdende vaststelling van de voorwaarden en bepalingen voor de erkenning en de registratie van bedrijven en tussenpersonen in de sector diervoeding en tot wijziging van de Richtlijnen 70/524/EEG, 74/63/EEG, 79/373/EEG en 82/471/EEG (PB L 332 van 30.12.1995, blz. 15).”.
11. Aan punt 32 (Richtlijn 74/63/EEG van de Raad) worden de volgende streepjes toegevoegd:
- „— **395 L 0069**: Richtlijn 95/69/EG van de Raad (PB L 332 van 30.12.1995, blz. 15),
- **396 L 0006**: Richtlijn 96/6/EG van de Commissie (PB L 49 van 28.2.1996, blz. 29),
- **396 L 0025**: Richtlijn 96/25/EG van de Raad (PB L 125 van 23.5.1996, blz. 35),
- **397 L 0008**: Richtlijn 97/8/EG van de Commissie (PB L 48 van 19.2.1997, blz. 22).”.
-

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 102/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 91/1999 van het Gemengd Comité van de EER ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 98/77/EG van de Commissie van 2 oktober 1998 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 70/220/EEG van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten met betrekking tot maatregelen tegen luchtverontreiniging door emissies van motorvoertuigen ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt aan punt 3 (Richtlijn 70/220/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„— **398 L 0077**: Richtlijn 98/77/EG van de Commissie (PB L 286 van 23.10.1998, blz. 34).

De bepalingen van de richtlijn worden voor de toepassing van de overeenkomst als volgt aangepast.

In bijlage XIII wordt aan punt 5.2 het volgende toegevoegd:

„IS voor IJsland

FL voor Liechtenstein

16 voor Noorwegen”.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 98/77/EG zijn authentiek.

⁽¹⁾ PB L 296 van 23.11.2000.

⁽²⁾ PB L 286 van 23.10.1998, blz. 34.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 103/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 93/1999 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 98/86/EG van de Commissie van 11 november 1998 houdende wijziging van Richtlijn 96/77/EG tot vaststelling van specifieke zuiverheidseisen voor levensmiddelenadditieven met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt aan punt 46 (Richtlijn 89/107/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **398 L 0086:** Richtlijn 98/86/EG van de Commissie (PB L 334 van 9.12.1998, blz. 1).”.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 98/86/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

*Voor het Gemengd Comité van de EER**De voorzitter*

N. v. LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ PB L 296 van 23.11.2000.

⁽²⁾ PB L 334 van 9.12.1998, blz. 1.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 104/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 93/1999 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 1367/98 van de Commissie van 29 juni 1998 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 94/92 tot vaststelling van nadere bepalingen inzake de regeling voor de invoer uit derde landen, als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt aan punt 54b (Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **398 R 1367**: Verordening (EG) nr. 1367/98 van de Commissie (PB L 185 van 30.6.1998, blz. 11).”.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 1367/98 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

*Voor het Gemengd Comité van de EER**De voorzitter*

N. v. LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ PB L 296 van 23.11.2000.

⁽²⁾ PB L 185 van 30.6.1998, blz. 11.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 105/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 79/1999 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 2560/98 van de Commissie van 27 november 1998 tot wijziging van de bijlagen I en II bij Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Verordening (EG) nr. 2686/98 van de Commissie van 11 december 1998 tot wijziging van de bijlagen I en II bij Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong⁽³⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Verordening (EG) nr. 2692/98 van de Commissie van 14 december 1998 tot wijziging van bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong⁽⁴⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (5) Verordening (EG) nr. 2728/98 van de Commissie van 17 december 1998 tot wijziging van de bijlagen I, II en III bij Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong⁽⁵⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XIII van bijlage II bij de overeenkomst worden aan punt 14 (Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad) de volgende streepjes toegevoegd:

- „— **398 R 2560**: Verordening (EG) nr. 2560/98 van de Commissie (PB L 320 van 28.11.1998, blz. 28),
- **398 R 2686**: Verordening (EG) nr. 2686/98 van de Commissie (PB L 337 van 12.12.1998, blz. 20),
- **398 R 2692**: Verordening (EG) nr. 2692/98 van de Commissie (PB L 338 van 15.12.1998, blz. 5),
- **398 R 2728**: Verordening (EG) nr. 2728/98 van de Commissie (PB L 343 van 18.12.1998, blz. 8).”

⁽¹⁾ PB L 296 van 23.11.2000.

⁽²⁾ PB L 320 van 28.11.1998, blz. 28.

⁽³⁾ PB L 337 van 12.12.1998, blz. 20.

⁽⁴⁾ PB L 338 van 15.12.1998, blz. 5.

⁽⁵⁾ PB L 343 van 18.12.1998, blz. 8.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Verordeningen (EG) nr. 2560/98, (EG) nr. 2686/98, (EG) nr. 2692/98 en (EG) nr. 2728/98 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 106/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 94/97 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 1999/177/EG van de Commissie van 8 februari 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor een afwijking ten aanzien van de bij Richtlijn 94/62/EG betreffende verpakking en verpakingsafval vastgestelde concentraties van zware metalen in kunststofkragen en -paletten⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XVII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 7b (Beschikking 97/138/EG van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

„7c. **399 D 0177**: Beschikking 1999/177/EG van de Commissie van 8 februari 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor een afwijking ten aanzien van de bij Richtlijn 94/62/EG betreffende verpakking en verpakingsafval vastgestelde concentraties van zware metalen in kunststofkragen en -paletten (PB L 56 van 4.3.1999, blz. 47).”.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Beschikking 1999/177/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

⁽¹⁾ PB L 193 van 9.7.1998, blz. 50.

⁽²⁾ PB L 56 van 4.3.1999, blz. 47.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 107/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 65/1999 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 98/515/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het pan-Europese digitale net voor geïntegreerde diensten (ISDN) — Enkelvoudige toegang (1e wijziging)⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Beschikking 98/518/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor ISDN packet-mode onder gebruikmaking van meervoudige toegang tot een ISDN⁽³⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Beschikking 98/520/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het pan-Europese digitale net voor geïntegreerde diensten (ISDN) — Meervoudige toegang (1e wijziging)⁽⁴⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (5) Beschikking 98/521/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor ISDN packet-mode onder gebruikmaking van enkelvoudige toegang tot een ISDN⁽⁵⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (6) Bij Beschikking 98/515/EG worden Beschikking 97/346/EG van de Commissie van 20 mei 1997 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het pan-Europese digitale net voor geïntegreerde diensten (ISDN) — Enkelvoudige toegang — en Beschikking 94/797/EG van de Commissie van 18 november 1994 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het pan-Europese digitale netwerk voor geïntegreerde diensten (ISDN) — Enkelvoudige toegang — ingetrokken. Beschikking 97/346/EG werd in de overeenkomst opgenomen en dient derhalve uit de overeenkomst te worden geschrapt. Beschikking 94/797/EG werd bij Besluit nr. 117/98 van het Gemengd Comité van de EER van 18 december 1998 uit de overeenkomst geschrapt.
- (7) Beschikking 97/347/EG van de Commissie van 20 mei 1997 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het pan-Europese digitale net voor geïntegreerde diensten (ISDN) — Meervoudige toegang⁽⁶⁾ en Beschikking 94/796/EG van de Commissie van 18 november 1994 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het pan-Europese digitale netwerk voor geïntegreerde diensten (ISDN) — Meervoudige toegang⁽⁷⁾ worden bij Beschikking 98/520/EG ingetrokken. Beschikking 97/347/EG werd in de overeenkomst opgenomen en dient derhalve uit de overeenkomst te worden geschrapt. Beschikking 94/796/EG werd bij Besluit nr. 117/98 van het Gemengd Comité van de EER van 18 december 1998 uit de overeenkomst geschrapt.

⁽¹⁾ PB L 284 van 9.11.2000, blz. 49.

⁽²⁾ PB L 232 van 19.8.1998, blz. 7.

⁽³⁾ PB L 232 van 19.8.1998, blz. 14.

⁽⁴⁾ PB L 232 van 19.8.1998, blz. 19.

⁽⁵⁾ PB L 232 van 19.8.1998, blz. 22.

⁽⁶⁾ PB L 148 van 6.6.1997, blz. 24.

⁽⁷⁾ PB L 329 van 20.12.1994, blz. 1.

BESLUIT:

Artikel 1

1. In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 4zh (Beschikking 97/751/EG van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

„4zi. **398 D 0515:** Beschikking 98/515/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het pan-Europese digitale net voor geïntegreerde diensten (ISDN) — Enkelvoudige toegang (1e wijziging) (PB L 232 van 19.8.1998, blz. 7).”.

2. In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 4zk (Beschikking 98/517/EG van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

„4zl. **398 D 0518:** Beschikking 98/518/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor ISDN packet-mode onder gebruikmaking van meervoudige toegang tot een ISDN (PB L 232 van 19.8.1998, blz. 14).”.

3. In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst worden na punt 4zm (Beschikking 98/519/EG van de Commissie) de volgende punten ingevoegd:

„4zn. **398 D 0520:** Beschikking 98/520/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het pan-Europese digitale net voor geïntegreerde diensten (ISDN) — Meervoudige toegang (1e wijziging) (PB L 232 van 19.8.1998, blz. 19).

4zo. **398 D 0521:** Beschikking 98/521/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor ISDN packet-mode onder gebruikmaking van enkelvoudige toegang tot een ISDN (PB L 232 van 19.8.1998, blz. 22).”.

Artikel 2

In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt de tekst van de punten 4ze (Beschikking 97/346/EG van de Commissie) en 4zf (Beschikking 97/347/EG van de Commissie) geschrapt.

Artikel 3

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Beschikkingen 98/515/EG, 98/518/EG, 98/520/EG en 98/521/EG zijn authentiek.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 5

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 108/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 65/1999 van het Gemengd Comité van de EER ⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 98/516/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor landmobiele satellietgrondstations met lage transmissiesnelheid (LMES) die in de 11/12/14 GHz-banden werken ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Beschikking 98/517/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor transportabele grondstations voor Satellite News Gathering (SNG TES) die in de 11-12/13-14 GHz-banden werken ⁽³⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Beschikking 98/519/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor Very Small Aperture Terminals (VSAT) die in de 11/12/14 GHz-banden werken ⁽⁴⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (5) Beschikking 98/533/EG van de Commissie van 3 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor mobiele grondstations voor persoonlijke-satellietcommunicatienetwerken (S-PCN), waaronder handgrondstations, voor S-PCN die werken in de frequentiebanden 1,6/2,4 GHz onder de mobiele satellietdienst (MS) ⁽⁵⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (6) Beschikking 98/534/EG van de Commissie van 3 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor mobiele grondstations voor persoonlijke-satellietcommunicatienetwerken (S-PCN), waaronder handgrondstations, voor S-PCN die werken in de frequentiebanden 2,0 GHz onder de mobiele satellietdienst (MS) ⁽⁶⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

Artikel 1

1. In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst worden na punt 4zi (Beschikking 98/515/EG van de Commissie) de volgende punten ingevoegd:

- „4zj. **398 D 0516**: Beschikking 98/516/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor landmobiele satellietgrondstations met lage transmissiesnelheid (LMES) die in de 11/12/14 GHz-banden werken (PB L 232 van 19.8.1998, blz. 10).
- 4zk. **398 D 0517**: Beschikking 98/517/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor transportabele grondstations voor Satellite News Gathering (SNG TES) die in de 11-12/13-14 GHz-banden werken (PB L 232 van 19.8.1998, blz. 12).”.

⁽¹⁾ PB L 284 van 9.11.2000, blz. 49.

⁽²⁾ PB L 232 van 19.8.1998, blz. 10.

⁽³⁾ PB L 232 van 19.8.1998, blz. 12.

⁽⁴⁾ PB L 232 van 19.8.1998, blz. 17.

⁽⁵⁾ PB L 247 van 5.9.1998, blz. 11.

⁽⁶⁾ PB L 247 van 5.9.1998, blz. 13.

2. In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 4zl (Beschikking 98/518/EG van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

„4zm. **398 D 0519**: Beschikking 98/519/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor Very Small Aperture Terminals (VSAT) die in de 11/12/14 GHz-banden werken (PB L 232 van 19.8.1998, blz. 17).”.

3. In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst worden na punt 4zp (Beschikking 98/522/EG van de Commissie) de volgende punten ingevoegd:

„4zq. **398 D 0533**: Beschikking 98/533/EG van de Commissie van 3 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor mobiele grondstations voor persoonlijke-satellietcommunicatienetwerken (S-PCN), waaronder handgrondstations, voor S-PCN die werken in de frequentiebanden 1,6/2,4 GHz onder de mobiele satellietdienst (MSS) (PB L 247 van 5.9.1998, blz. 11).

4zr. **398 D 0534**: Beschikking 98/534/EG van de Commissie van 3 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor mobiele grondstations voor persoonlijke-satellietcommunicatienetwerken (S-PCN), waaronder handgrondstations, voor S-PCN die werken in de frequentiebanden 2,0 GHz onder de mobiele satellietdienst (MSS) (PB L 247 van 5.9.1998, blz. 13).”.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Beschikkingen 98/516/EG, 98/517/EG, 98/519/EG, 98/533/EG en 98/534/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 109/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 65/1999 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 98/522/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het Europees Radioberichtensysteem (Ermes); eisen voor ontvangers (2e uitgave)⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) De in de overeenkomst opgenomen Beschikking 95/290/EG van de Commissie van 17 juni 1995 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het Europees Radioberichtensysteem (Ermes); eisen voor ontvangers wordt bij Beschikking 98/522/EG ingetrokken en dient derhalve uit de overeenkomst te worden geschrapt,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 4zo (Beschikking 98/521/EG van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

„4zp. **398 D 0522**: Beschikking 98/522/EG van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het Europees Radioberichtensysteem (Ermes); eisen voor ontvangers (2e uitgave) (PB L 232 van 19.8.1998, blz. 25).”.

Artikel 2

In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 4j (Beschikking 95/290/EG van de Commissie) met ingang van 24 april 1999 geschrapt.

Artikel 3

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Beschikking 98/522/EG zijn authentiek.

⁽¹⁾ PB L 284 van 9.11.2000, blz. 49.

⁽²⁾ PB L 232 van 19.8.1998, blz. 25.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 5

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 110/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 65/1999 van het Gemengd Comité van de EER ⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 98/542/EG van de Commissie van 4 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften betreffende eisen inzake de telefonietoepassing voor pan-Europese openbare cellulaire digitale landmobiele communicatie, fase II (2e uitgave) ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Beschikking 98/543/EG van de Commissie van 4 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de telefonietoepassingseisen voor mobiele stations die bestemd zijn voor gebruik met openbare digitale cellulaire telecommunicatienetwerken van fase II die in de DCS 1800 band werken (2e uitgave) ⁽³⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) De in de overeenkomst opgenomen Beschikking 96/629/EG van de Commissie van 23 oktober 1996 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften betreffende eisen inzake de telefonietoepassing voor pan-Europese openbare cellulaire digitale landmobiele communicatie, fase II, en Beschikking 97/527/EG van de Commissie van 9 juli 1997 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de telefonietoepassingseisen voor openbare pan-Europese cellulaire digitale landmobiele communicatie (tweede uitgave) worden bij Beschikking 98/542/EG ingetrokken en dienen derhalve uit de overeenkomst te worden geschrapt.
- (5) De in de overeenkomst opgenomen Beschikking 97/529/EG van de Commissie van 9 juli 1997 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de telefonietoepassingseisen voor mobiele stations die bestemd zijn voor gebruik met openbare digitale cellulaire telecommunicatienetwerken van fase II die in de DCS 1800-band werken wordt bij Beschikking 98/543/EG ingetrokken en dient derhalve uit de overeenkomst te worden geschrapt.

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst worden na punt 4zr (Beschikking 98/534/EG van de Commissie) de volgende punten ingevoegd:

- „4zs. **398 D 0542:** Beschikking 98/542/EG van de Commissie van 4 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften betreffende eisen inzake de telefonietoepassing voor pan-Europese openbare cellulaire digitale landmobiele communicatie, fase II (2e uitgave) (PB L 254 van 16.9.1998, blz. 28).
- 4zt. **398 D 0543:** Beschikking 98/543/EG van de Commissie van 4 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de telefonietoepassingseisen voor mobiele stations die bestemd zijn voor gebruik met openbare digitale cellulaire telecommunicatienetwerken van fase II die in de DCS 1800 band werken (2e uitgave) (PB L 254 van 16.9.1998, blz. 32).”

⁽¹⁾ PB L 284 van 9.11.2000, blz. 49.

⁽²⁾ PB L 254 van 16.9.1998, blz. 28.

⁽³⁾ PB L 254 van 16.9.1998, blz. 32.

Artikel 2

In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt de tekst van de punten 4n (Beschikking 96/629/EG van de Commissie), 4v (Beschikking 97/527/EG van de Commissie) en 4x (Beschikking 97/529/EG van de Commissie) geschrapt.

Artikel 3

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Beschikkingen 98/542/EG en 98/543/EG zijn authentiek.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 5

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De voorzitter
N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 111/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 65/1999 van het Gemengd Comité van de EER ⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 98/482/EG van de Raad van 20 juli 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de koppelingseisen voor de aansluiting op analoge openbare geschakelde telefoonnetwerken (PSTN's) van eindapparatuur (behalve de als gerechtvaardigde uitzondering erkende eindapparatuur ten behoeve van de spraaktelefoondienst), waarin de netwerkadressering, voorzover daarin is voorzien, plaatsvindt door middel van DTMF-signalering (Dual Tone Multi Frequency) ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 4zt (Beschikking 98/543/EG van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

„4zu. **398 D 0482:** Beschikking 98/482/EG van de Raad van 20 juli 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de koppelingseisen voor de aansluiting op analoge openbare geschakelde telefoonnetwerken (PSTN's) van eindapparatuur (behalve de als gerechtvaardigde uitzondering erkende eindapparatuur ten behoeve van de spraaktelefoondienst), waarin de netwerkadressering, voorzover daarin is voorzien, plaatsvindt door middel van DTMF-signalering (Dual Tone Multi Frequency) (PB L 216 van 4.8.1998, blz. 8).”.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Beschikking 98/482/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

⁽¹⁾ PB L 284 van 9.11.2000, blz. 49.

⁽²⁾ PB L 216 van 4.8.1998, blz. 8.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 112/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 65/1999 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 98/574/EG van de Commissie van 16 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de algemene koppelingseisen voor openbare pan-Europese cellulaire digitale landmobiele communicatie, fase II (tweede uitgave)⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Beschikking 98/575/EG van de Commissie van 16 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de algemene koppelingseisen voor mobiele stations voor gebruik met openbare digitale cellulaire telecommunicatienetwerken die werken in de GSM 1800-band fase II (tweede uitgave)⁽³⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Beschikking 98/576/EG van de Commissie van 16 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften betreffende de koppelingseisen voor eindapparatuur die bestemd is voor aansluiting op openbare geschakelde telefoonnetwerken (PSTN's) en als analogo telefoontoestel kan fungeren⁽⁴⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (5) Beschikking 98/577/EG van de Commissie van 16 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor Very Small Aperture Terminals (VSAT's) die in de 4 GHz- of de 6 GHz-band werken⁽⁵⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (6) Beschikking 98/578/EG van de Commissie van 16 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor landmobiele satellietgrondstations (LMES) met lage transmissiesnelheid die in de 1,5/1,6 GHz-band werken⁽⁶⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst worden na punt 4zu (Beschikking 98/482/EG van de Raad) de volgende punten ingevoegd:

„4zv. **398 D 0574**: Beschikking 98/574/EG van de Commissie van 16 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de algemene koppelingseisen voor openbare pan-Europese cellulaire digitale landmobiele communicatie, fase II (tweede uitgave) (PB L 278 van 15.10.1998, blz. 30).

⁽¹⁾ PB L 284 van 9.11.2000, blz. 49.
⁽²⁾ PB L 278 van 15.10.1998, blz. 30.
⁽³⁾ PB L 278 van 15.10.1998, blz. 35.
⁽⁴⁾ PB L 278 van 15.10.1998, blz. 40.
⁽⁵⁾ PB L 278 van 15.10.1998, blz. 43.
⁽⁶⁾ PB L 278 van 15.10.1998, blz. 46.

- 4zw. **398 D 0575:** Beschikking 98/575/EG van de Commissie van 16 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor de algemene koppelingseisen voor mobiele stations voor gebruik met openbare digitale cellulaire telecommunicatienetwerken die werken in de GSM 1800-band fase II (tweede uitgave) (PB L 278 van 15.10.1998, blz. 35).
- 4zx. **398 D 0576:** Beschikking 98/576/EG van de Commissie van 16 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften betreffende de koppelingseisen voor eindapparatuur die bestemd is voor aansluiting op openbare geschakelde telefoonnetwerken (PSTN's) en als analoog telefoontoestel kan fungeren (PB L 278 van 15.10.1998, blz. 40).
- 4zy. **398 D 0577:** Beschikking 98/577/EG van de Commissie van 16 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor Very Small Aperture Terminals (VSAT's) die in de 4 GHz- of de 6 GHz-band werken (PB L 278 van 15.10.1998, blz. 43).
- 4zz. **398 D 0578:** Beschikking 98/578/EG van de Commissie van 16 september 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor landmobiele satellietgrondstations (LMES) met lage transmissiesnelheid die in de 1,5/1,6 GHz-band werken (PB L 278 van 15.10.1998, blz. 46).".

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Beschikkingen 98/574/EG, 98/575/EG, 98/576/EG, 98/577/EG en 98/578/EG zijn authentiek

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 113/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 66/1999 van het Gemengd Comité van de EER ⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 1999/89/EG van de Commissie van 25 januari 1999 betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad met betrekking tot bouwpakketten voor geprefabriceerde trappen ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Beschikking 1999/90/EG van de Commissie van 25 januari 1999 betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad met betrekking tot membranen ⁽³⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Beschikking 1999/91/EG van de Commissie van 25 januari 1999 betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad van warmte-isolatieproducten ⁽⁴⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XXI van bijlage II bij de overeenkomst worden aan punt 1 (Richtlijn 89/106/EEG van de Raad) de volgende streepjes toegevoegd:

- „— **399 D 0089**: Beschikking 1999/89/EG van de Commissie (PB L 29 van 3.2.1999, blz. 34),
- **399 D 0090**: Beschikking 1999/90/EG van de Commissie (PB L 29 van 3.2.1999, blz. 38), zoals gerectificeerd in PB L 83 van 27.3.1999, blz. 80,
- **399 D 0091**: Beschikking 1999/91/EG van de Commissie (PB L 29 van 3.2.1999, blz. 44), zoals gerectificeerd in PB L 83 van 27.3.1999, blz. 80.”.

⁽¹⁾ PB L 284 van 9.11.2000, blz. 51.

⁽²⁾ PB L 29 van 3.2.1999, blz. 34.

⁽³⁾ PB L 29 van 3.2.1999, blz. 38.

⁽⁴⁾ PB L 29 van 3.2.1999, blz. 44.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Beschikkingen 1999/89/EG, 1999/90/EG en 1999/91/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 114/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 66/1999 van het Gemengd Comité van de EER ⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 1999/92/EG van de Commissie van 25 januari 1999 betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad voor lichte samengestelde balken en pilaren op houtbasis ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Beschikking 1999/93/EG van de Commissie van 25 januari 1999 betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 1, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad voor deuren, ramen, luiken, blinden, poorten en bijbehorend hang- en sluitwerk ⁽³⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Beschikking 1999/94/EG van de Commissie van 25 januari 1999 betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad voor bouwpakketten voor geprefabriceerde normale/lichte/autoclaafgeharte celbetonnen producten ⁽⁴⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XXI van bijlage II bij de overeenkomst worden aan punt 1 (Richtlijn 89/106/EEG van de Raad) de volgende streepjes toegevoegd:

- „— **399 D 0092:** Beschikking 1999/92/EG van de Commissie (PB L 29 van 3.2.1999, blz. 49),
- **399 D 0093:** Beschikking 1999/93/EG van de Commissie (PB L 29 van 3.2.1999, blz. 51), zoals gerectificeerd in PB L 83 van 27.3.1999, blz. 80,
- **399 D 0094:** Beschikking 1999/94/EG van de Commissie (PB L 29 van 3.2.1999, blz. 55), zoals gerectificeerd in PB L 83 van 27.3.1999, blz. 80.”.

⁽¹⁾ PB L 284 van 9.11.2000, blz. 51.

⁽²⁾ PB L 29 van 3.2.1999, blz. 49.

⁽³⁾ PB L 29 van 3.2.1999, blz. 51.

⁽⁴⁾ PB L 29 van 3.2.1999, blz. 55.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Beschikkingen 1999/92/EG, 1999/93/EG en 1999/94/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 115/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 94/1999 van het Gemengd Comité van de EER ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 97/68/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1997 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door inwendige verbrandingsmotoren die worden gemonteerd in niet voor de weg bestemde mobiele machines ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XXIV van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 1 (Richtlijn 98/37/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende punt ingevoegd:

- „1a. **397 L 0068:** Richtlijn 97/68/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1997 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door inwendige verbrandingsmotoren die worden gemonteerd in niet voor de weg bestemde mobiele machines (PB L 59 van 27.2.1998, blz. 1).”.

Artikel 2

In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt aan punt 44 (Richtlijn 88/77/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

- „— **397 L 0068:** Richtlijn 97/68/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 59 van 27.2.1998, blz. 1).”.

Artikel 3

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 97/68/EG zijn authentiek.

⁽¹⁾ PB L 296 van 23.11.2000.

⁽²⁾ PB L 59 van 27.2.1998, blz. 1.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op 31 december 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 5

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 116/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) en bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II en bijlage XIII bij de overeenkomst werden gewijzigd bij Besluit nr. 119/98 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 98/85/EG van de Commissie van 11 november 1998 tot wijziging van Richtlijn 96/98/EG van de Raad inzake uitrusting van zeeschepen⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

Aan punt 1 (Richtlijn 96/98/EG van de Raad) van hoofdstuk XXXII (Uitrusting van zeeschepen) van bijlage II en aan punt 56d (Richtlijn 96/98/EG van de Raad) van bijlage XIII bij de overeenkomst wordt het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

- **398 L 0085**: Richtlijn 98/85/EG van de Commissie (PB L 315 van 25.11.1998, blz. 14).”.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 98/85/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ PB L 297 van 18.11.1999, blz. 47.

⁽²⁾ PB L 315 van 25.11.1998, blz. 14.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 117/1999****van 30 september 1999****tot wijziging van bijlage IX (Financiële diensten) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage IX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 95/1999 van het Gemengd Comité van de EER ⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 1999/103/EG van de Commissie van 26 januari 1999 tot toepassing van Richtlijn 72/166/EEG van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en de controle op de verzekering tegen deze aansprakelijkheid ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage IX bij de overeenkomst wordt aan punt 8 (Richtlijn 72/166/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 D 0103**: Beschikking 1999/103/EG van de Commissie (PB L 33 van 6.2.1999, blz. 25).”.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Beschikking 1999/103/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 30 september 1999.

*Voor het Gemengd Comité van de EER**De voorzitter*

N. v. LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ PB L 296 van 23.11.2000.

⁽²⁾ PB L 33 van 6.2.1999, blz. 25.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 118/1999****van 30 september 1999****tot wijziging van bijlage X (Audiovisuele diensten) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage X bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 82/1999 van het Gemengd Comité van de EER ⁽¹⁾.
- (2) De resolutie van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 25 januari 1999 betreffende de publieke omroep ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage X bij de overeenkomst wordt na punt 3 (Aanbeveling 98/560/EG van de Raad) het volgende punt ingevoegd:

- „4. **499 Y 0205(01)**: Resolutie van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 25 januari 1999 betreffende de publieke omroep (PB C 30 van 5.2.1999, blz. 1).”.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de resolutie zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 30 september 1999.

*Voor het Gemengd Comité van de EER**De voorzitter*

N. v. LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ PB L 296 van 23.11.2000.

⁽²⁾ PB C 30 van 5.2.1999, blz. 1.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 119/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage XI (Telecommunicatiediensten) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 84/1999 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) Beschikking nr. 128/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 december 1998 betreffende de gecoördineerde invoering van de derde generatie van mobiele draadloze communicatiesystemen (UMTS) in de Gemeenschap⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) De bepalingen betreffende internationale aspecten van Beschikking nr. 128/1999/EG voor de toepassing van de overeenkomst dienen te worden aangepast,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XI bij de overeenkomst wordt na punt 5cc (Richtlijn 97/13/EG van het Europees Parlement en de Raad), vóór de rubriek „Postdiensten”, het volgende punt ingevoegd:

- „5cd. **399 D 0128:** Beschikking nr. 128/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 december 1998 betreffende de gecoördineerde invoering van de derde generatie van mobiele draadloze communicatiesystemen (UMTS) in de Gemeenschap (PB L 17 van 22.1.1999, blz. 1).

Voor de toepassing van de overeenkomst worden de bepalingen van deze beschikking als volgt aangepast:

Artikel 9 doet geen afbreuk aan het recht van een EVA-staat om met betrekking tot UMTS-diensten en UMTS-apparatuur maatregelen te nemen in derde landen of om individueel met derde landen en internationale organisaties te onderhandelen over op UMTS betrekking hebbende bilaterale of multilaterale overeenkomsten. De Commissie en de EVA-staten houden elkaar op de hoogte en plegen, op verzoek, overleg over dergelijke maatregelen en onderhandelingen in het kader van het Gemengd Comité van de EER.”.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Beschikking nr. 128/1999/EG zijn authentiek.

⁽¹⁾ PB L 296 van 23.11.2000.

⁽²⁾ PB L 17 van 22.1.1999, blz. 1.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 120/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIII bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 32/98 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 718/1999 van de Raad van 29 maart 1999 betreffende het beleid ten aanzien van de capaciteit van de communautaire binnenvaartvloot met het oog op de bevordering van het vervoer over de binnenwateren⁽²⁾, Verordening (EG) nr. 805/1999 van de Commissie van 16 april 1999 tot vaststelling van een aantal bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 718/1999 van de Raad betreffende het beleid ten aanzien van de capaciteit van de communautaire binnenvaartvloot, met het oog op de bevordering van het vervoer over de binnenwateren⁽³⁾ en Verordening (EG) nr. 812/1999 van de Commissie van 19 april 1999 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1102/89 tot vaststelling van een aantal uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1101/89 van de Raad inzake de structurele sanering van de binnenvaart⁽⁴⁾ dienen in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XIII bij de overeenkomst wordt aan punt 45 (Verordening (EEG) nr. 1102/89 van de Commissie) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 R 0812**: Verordening (EG) nr. 812/1999 van de Commissie (PB L 103 van 20.4.1999, blz. 5).”.

Artikel 2

In bijlage XIII bij de overeenkomst worden na punt 45 (Verordening (EEG) nr. 1102/89 van de Commissie) de volgende punten ingevoegd:

„45a. **399 R 0718**: Verordening (EG) nr. 718/1999 van de Raad van 29 maart 1999 betreffende het beleid ten aanzien van de capaciteit van de communautaire binnenvaartvloot met het oog op de bevordering van het vervoer over de binnenwateren (PB L 90 van 2.4.1999, blz. 1).

45b. **399 R 0805**: Verordening (EG) nr. 805/1999 van de Commissie van 16 april 1999 tot vaststelling van een aantal bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 718/1999 van de Raad betreffende het beleid ten aanzien van de capaciteit van de communautaire binnenvaartvloot, met het oog op de bevordering van het vervoer over de binnenwateren (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 64).”.

⁽¹⁾ PB L 310 van 19.11.1998, blz. 19.

⁽²⁾ PB L 90 van 2.4.1999, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 102 van 17.4.1999, blz. 64.

⁽⁴⁾ PB L 103 van 20.4.1999, blz. 5.

Artikel 3

In bijlage XIII bij de overeenkomst wordt het voormalige punt 45a (Richtlijn 96/75/EG van de Raad) punt 45c.

Artikel 4

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Verordeningen (EG) nr. 718/1999, (EG) nr. 805/1999 en (EG) nr. 812/1999 zijn authentiek.

Artikel 5

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 6

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN HET EER**Nr. 121/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage XIX (Consumentenbescherming) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 122/98 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 98/27/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 mei 1998 betreffende het doen staken van inbreuken in het raam van de bescherming van de consumentenbelangen⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XIX bij de overeenkomst wordt na punt 7c (Richtlijn 97/5/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende punt ingevoegd:

„7d. **398 L 0027**: Richtlijn 98/27/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 mei 1998 betreffende het doen staken van inbreuken in het raam van de bescherming van de consumentenbelangen (PB L 166 van 11.6.1998, blz. 51).”.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 98/27/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ PB L 297 van 18.11.1999, blz. 56.

⁽²⁾ PB L 166 van 11.6.1998, blz. 51.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 122/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 98/1999 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 1999/178/EG van de Commissie van 17 februari 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor textielproducten⁽²⁾ en Beschikking 1999/179/EG van de Commissie van 17 februari 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor schoeisel⁽³⁾ dienen in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XX bij de overeenkomst worden na punt 2em (Beschikking 98/634/EG van de Commissie) de volgende punten ingevoegd:

- „2en. **399 D 0178:** Beschikking 1999/178/EG van de Commissie van 17 februari 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor textielproducten (PB L 57 van 5.3.1999, blz. 21).
- 2eo. **399 D 0179:** Beschikking 1999/179/EG van de Commissie van 17 februari 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor schoeisel (PB L 57 van 5.3.1999, blz. 31).”.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Beschikkingen 1999/178/EG en 1999/179/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

⁽¹⁾ PB L 296 van 23.11.2000.

⁽²⁾ PB L 57 van 5.3.1999, blz. 21.

⁽³⁾ PB L 57 van 5.3.1999, blz. 31.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER
Nr. 123/1999
van 24 september 1999
tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 14/1999 van het Gemengd Comité van de EER ⁽¹⁾.
- (2) Met het oog op de homogeniteit van de overeenkomst op statistisch gebied evenals voor het opstellen en verspreiden van coherente en vergelijkbare statistische gegevens voor het omschrijven van en het houden van toezicht op alle relevante economische, sociale en milieutechnische aspecten van de Europese Economische Ruimte, is het nodig twee door de Europese Gemeenschap sedert de laatste wijziging van bijlage XXI vastgestelde besluiten in bijlage XXI bij de overeenkomst op te nemen,

BESLUIT:

Artikel 1

Bijlage XXI bij de overeenkomst wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG, Euratom) nr. 410/98 van de Raad ⁽²⁾ en Verordening (EG) nr. 448/98 van de Raad ⁽³⁾ zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ PB L 112 van 11.5.2000, blz. 73.

⁽²⁾ PB L 52 van 21.2.1998, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 58 van 27.2.1998, blz. 1.

BIJLAGE

bij Besluit nr. 123/1999 van het Gemengd Comité van de EER

Bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst wordt als volgt gewijzigd.

A. ONDERNEMINGSSTATISTIEKEN

In punt 1 (Verordening (EG, Euratom) nr. 58/97 van de Raad) wordt vóór de aanpassingen het volgende ingevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

- **398 R 0410**: Verordening (EG, Euratom) nr. 410/98 van de Raad (PB L 52 van 21.2.1998, blz. 1).”.

B. ECONOMISCHE STATISTIEKEN

In punt 19d (Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad) wordt vóór de aanpassingen het volgende ingevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

- **398 R 0448**: Verordening (EG) nr. 448/98 van de Raad (PB L 58 van 27.2.1998, blz. 1).”.
-

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 124/1999****van 24 september 1999****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 14/1999 van het Gemengd Comité van de EER ⁽¹⁾.
- (2) Met het oog op de homogeniteit van de overeenkomst op statistisch gebied evenals voor het opstellen en verspreiden van coherente en vergelijkbare statistische gegevens voor het omschrijven van en het houden van toezicht op alle relevante economische, sociale en milieutechnische aspecten van de Europese Economische Ruimte, is het nodig een aantal door de Europese Gemeenschap sedert de laatste wijziging van bijlage XXI vastgestelde besluiten in bijlage XXI bij de overeenkomst op te nemen.
- (3) Gezien de speciale situatie van IJsland en Liechtenstein is het wenselijk die landen van bepaalde statistische verplichtingen vrij te stellen.
- (4) De bij artikel 1 van Beschikking 98/385/EG van de Commissie ⁽²⁾ aan de lidstaten toegekende afwijkingen met betrekking tot de EVA-staten doen geen afbreuk aan de door hen onderling vastgestelde procedures bedoeld in punt 4, onder d), van Protocol nr. 1 bij de overeenkomst,

BESLUIT:

Artikel 1

Bijlage XXI bij de overeenkomst wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Beschikking 98/385/EG, Verordening (EG) nr. 1687/98 van de Raad ⁽³⁾, Verordening (EG) nr. 1688/98 van de Raad ⁽⁴⁾, Verordening (EG) nr. 1232/98 van de Commissie ⁽⁵⁾ en Beschikking 98/582/EG van de Raad ⁽⁶⁾ zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 25 september 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

⁽¹⁾ PB L 112 van 11.5.2000, blz. 73.
⁽²⁾ PB L 174 van 18.6.1998, blz. 1.
⁽³⁾ PB L 214 van 31.7.1998, blz. 12.
⁽⁴⁾ PB L 214 van 31.7.1998, blz. 23.
⁽⁵⁾ PB L 177 van 22.6.1998, blz. 1.
⁽⁶⁾ PB L 281 van 17.10.1998, blz. 36.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 24 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN

BIJLAGE

bij Besluit nr. 124/1999 van het Gemengd Comité van de EER

Bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst wordt als volgt gewijzigd.

A. STATISTIEKEN BETREFFENDE VERVOER EN TOURISME

Punt 7b (Richtlijn 95/64/EG van de Raad) wordt als volgt gewijzigd:

i) Vóór de aanpassingen wordt het volgende ingevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **398 D 0385**: Beschikking 98/385/EG van de Commissie (PB L 174 van 18.6.1998, blz. 1).”;

ii) aanpassing b) wordt geschrapt.

B. ECONOMISCHE STATISTIEKEN

Het volgende wordt aan punt 19b (Verordening (EG) nr. 1749/96 van de Commissie) toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **398 R 1687**: Verordening (EG) nr. 1687/98 van de Raad (PB L 214 van 31.7.1998, blz. 12),

— **398 R 1688**: Verordening (EG) nr. 1688/98 van de Raad (PB L 214 van 31.7.1998, blz. 23).”.

C. NOMENCLATUREN

In punt 20b (Verordening (EG) nr. 3696/93 van de Raad) wordt vóór de aanpassing het volgende ingevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **398 R 1232**: Verordening (EG) nr. 1232/98 van de Commissie (PB L 177 van 22.6.1998, blz. 1).”.

D. LANDBOUWSTATISTIEKEN

In punt 22 (Beschikking 97/80/EG van de Commissie) wordt vóór de aanpassingen het volgende ingevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **398 D 0582**: Beschikking 98/582/EG van de Raad (PB L 281 van 17.10.1998, blz. 36).”.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 125/1999****van 30 september 1999****tot wijziging van bijlage XXII (Vennootschapsrecht) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXII bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 9/94 van het Gemengd Comité van de EER⁽¹⁾.
- (2) In de in bijlage XXII bij de overeenkomst opgesomde richtlijnen dienen verschillende verwijzingen naar de benamingen van ondernemingen in Noorwegen te worden bijgewerkt naar aanleiding van de invoering in Noorwegen, met ingang van 1 januari 1999, van specifieke wetgeving inzake ondernemingen met beperkte aansprakelijkheid op basis van de nieuwe vennootschappenwet nr. 44 van 13 juni 1997 en de nieuwe wet nr. 45 betreffende naamloze vennootschappen van 13 juni 1997.
- (3) In de in bijlage XXII bij de overeenkomst opgesomde richtlijnen dienen verschillende verwijzingen naar de benamingen van ondernemingen in IJsland te worden bijgewerkt naar aanleiding van de invoering in IJsland, met ingang van 1 januari 1995, van specifieke wetgeving inzake ondernemingen met beperkte aansprakelijkheid op basis van wet nr. 2/1995 betreffende naamloze vennootschappen (zie wet nr. 137/1994) en wet nr. 138/1994 betreffende besloten vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid.
- (4) De aanpassingen van Eerste Richtlijn 68/151/EEG van de Raad⁽²⁾, Tweede Richtlijn 77/91/EEG van de Raad⁽³⁾, Derde Richtlijn 78/855/EEG van de Raad⁽⁴⁾, Vierde Richtlijn 78/660/EEG van de Raad⁽⁵⁾, Zevende Richtlijn 83/349/EEG van de Raad⁽⁶⁾ en Twaalfde Richtlijn 89/667/EEG van de Raad⁽⁷⁾, opgenomen in hoofdstuk XI, punt A, van bijlage I bij de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond⁽⁸⁾ dienen in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

Bijlage XXII bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan punt 1 (Eerste Richtlijn 68/151/EEG van de Raad), punt 2 (Tweede Richtlijn 77/91/EEG van de Raad), punt 3 (Derde Richtlijn 78/855/EEG van de Raad) en punt 6 (Zevende Richtlijn 83/349/EEG van de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **1 94 N:** Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond (PB C 241 van 29.8.1994, blz. 21, zoals aangepast in PB L 1 van 1.1.1995, blz. 1).”

⁽¹⁾ PB L 234 van 8.9.1994, blz. 17.

⁽²⁾ PB L 65 van 14.3.1968, blz. 8.

⁽³⁾ PB L 26 van 31.1.1977, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 295 van 20.10.1978, blz. 36.

⁽⁵⁾ PB L 222 van 14.8.1978, blz. 11.

⁽⁶⁾ PB L 193 van 18.7.1983, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB L 395 van 30.12.1989, blz. 40.

⁽⁸⁾ PB C 241 van 29.8.1994, blz. 21, zoals aangepast in PB L 1 van 1.1.1995, blz. 1.

2. In punt 4 (Vierde Richtlijn 78/660/EEG van de Raad) wordt vóór het laatste streepje (Richtlijn 94/8/EG van de Raad) het volgende streepje ingevoegd:

„— **1 94 N:** Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond (PB C 241 van 29.8.1994, blz. 21, zoals aangepast in PB L 1 van 1.1.1995, blz. 1).”.
3. In punt 9 (Twaalfde Richtlijn 89/667/EEG van de Raad) wordt vóór de aanpassingen het volgende ingevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **1 94 N:** Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond (PB C 241 van 29.8.1994, blz. 21, zoals aangepast in PB L 1 van 1.1.1995, blz. 1).”.
4. In de bepalingen onder de rubriek „OVERGANGSPERIODEN” wordt „Oostenrijk, Finland, IJsland, Noorwegen en Zweden” vervangen door „IJsland en Noorwegen”.
5. Alle vermeldingen van en betreffende Oostenrijk, Finland en Zweden in punt 1 (Eerste Richtlijn 68/151/EEG van de Raad), punt 2 (Tweede Richtlijn 77/91/EEG van de Raad), punt 3 (Derde Richtlijn 78/855/EEG van de Raad), punt 4 (Vierde Richtlijn 78/660/EEG van de Raad), punt 6 (Zevende Richtlijn 83/349/EEG van de Raad) en punt 9 (Twaalfde Richtlijn 89/667/EEG van de Raad) worden geschrapt.
6. In punt 4 (Vierde Richtlijn 78/660/EEG van de Raad), aanpassing b), en punt 6 (Zevende Richtlijn 83/349/EEG van de Raad) worden „o) in IJsland:”, „p) in Liechtenstein:” en „q) in Noorwegen:” respectievelijk „p) in IJsland:”, „q) in Liechtenstein:” en „r) in Noorwegen:”.
7. In punt 1 (Eerste Richtlijn 68/151/EEG van de Raad), punt 4 (Vierde Richtlijn 78/660/EEG van de Raad), aanpassing a), en punt 6 (Zevende Richtlijn 83/349/EEG van de Raad) worden de voor Noorwegen vermelde benamingen vervangen door „aksjeselskap, allmennaksjeselskap”.
8. In punt 2 (Tweede Richtlijn 77/91/EEG van de Raad) en punt 3 (Derde Richtlijn 78/855/EEG van de Raad) worden de voor Noorwegen vermelde benamingen vervangen door „allmennaksjeselskap”.
9. In punt 1 (Eerste Richtlijn 68/151/EEG van de Raad), punt 4 (Vierde Richtlijn 78/660/EEG van de Raad), aanpassing a), en punt 6 (Zevende Richtlijn 83/349/EEG van de Raad) wordt het bij de benamingen voor IJsland vermelde „almenningshlutafélag” vervangen door „hlutafélag”.
10. In punt 2 (Tweede Richtlijn 77/91/EEG van de Raad) en punt 3 (Derde Richtlijn 78/855/EEG van de Raad) worden de voor IJsland vermelde benamingen vervangen door „hlutafélag”.

Artikel 2

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de aanpassingen van Eerste Richtlijn 68/151/EEG, Tweede Richtlijn 77/91/EEG, Derde Richtlijn 78/855/EEG, Vierde Richtlijn 78/660/EEG, Zevende Richtlijn 83/349/EEG en Twaalfde Richtlijn 89/667/EEG, opgenomen in hoofdstuk XI, punt A, van bijlage I bij de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond, zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1999, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden.

Het is van toepassing met ingang van 1 januari 1999.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 30 september 1999.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

N. v. LIECHTENSTEIN
